



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



**Шестая сессия Региональной комиссии по рыбному хозяйству и
аквакультуре в Центральной Азии и на Кавказе (CACFish)**

15-18 октября 2018 г.

г. Измир, Турция

**ОСНОВНЫЕ РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ АКТУАЛЬНЫХ
КОНФЕРЕНЦИЙ И КОМИТЕТОВ ФАО**

**ДОКЛАД О РАБОТЕ 16-Й СЕССИИ ПОДКОМИТЕТА ПО ТОРГОВЛЕ РЫБОЙ
КОМИТЕТА ПО РЫБНОМУ ХОЗЯЙСТВУ (КРХ), ПУСАН, РЕСПУБЛИКА
КОРЕЯ, 4-8 СЕНТЯБРЯ 2017 ГОДА**

1. Шестнадцатая сессия Подкомитета по торговле рыбой (КРХ ПТ) Комитета по рыбному хозяйству (КРХ) состоялась в Пусане, Республика Корея, с 4 по 8 сентября 2017 года по любезному приглашению Республики Корея. В ее работе приняли участие 34 члена Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединённых Наций (ФАО) и наблюдатели от четырех межправительственных и международных неправительственных организаций.

2. Члены Подкомитета поддержали меры, направленные на предупреждение, сдерживание и ликвидацию незаконного, несообщаемого и нерегулируемого (ННН) рыбного промысла, включая обеспечение прослеживаемости и схемы документации улова, отметив, что они не должны приводить к возникновению необоснованных формальных барьеров для торговли. Они также отметили необходимость запрета субсидирования, которое ведет к появлению избыточных мощностей, перелову и ННН-промыслу. Кроме того, ими была отмечена важность устойчивого производства и потребления.

3. Подкомитет решительно поддержал сотрудничество ФАО с ВТО, в особенности в свете ведущихся переговоров по субсидированию рыболовства, и подчеркнул важность наращивания потенциала развивающихся стран и оказания им технического содействия в вопросах субсидирования рыболовства. Члены Подкомитета подтвердили важность и значимость социальной устойчивости в рыбопромысловых производственно-сбытовых цепочках и рекомендовали ФАО и далее усиливать работу в этой области в тесном взаимодействии с международными партнерскими организациями, включая МОТ, Международную морскую организацию, ЮНКТАД, Управление ООН по наркотикам и преступности, ОЭСР и другие.

4. Члены Подкомитета:

- подчеркнули важность применения международных Добровольных руководящих принципов обеспечения устойчивого маломасштабного рыболовства в контексте продовольственной безопасности и искоренения бедности, соответствующих подходов, основанных на концепции прав человека, и использования возможностей для вовлечения и укрепления местных рыбопромысловых общин, а также консультирования с местными заинтересованными сторонами и неправительственными организациями (НПО) и обеспечения их участия.
- признали важность сокращения потерь и порчи пищевой продукции в контексте обеспечения продовольственной безопасности и питания, а также поддержали запланированную ФАО работу по повышению осведомленности о Рекомендациях по схемам документации улова (СДУ), подчеркнули, что СДУ дополняют другие международные документы и инициативы, такие как СМГП и Глобальный реестр рыбопромысловых судов, рефрижераторных транспортных судов и судов снабжения.
- заявили о твердой поддержке намерения ФАО продолжить тесное сотрудничество с ВОЗ и различными комитетами Кодекса по вопросам, связанным с рыболовством, а также поддержали совместную работу с ВОЗ и Всемирной организацией охраны здоровья животных по проблеме устойчивости к противомикробным препаратам, а также с другими международными организациями по проблеме последствий воздействия микропластиков на окружающую среду, гидробионты и безопасность пищевых продуктов.

5. Подкомитет отметил свою неизменную поддержку сотрудничества между ФАО и СИТЕС в рамках Меморандума о взаимопонимании от 2006 года. Подкомитет также призвал ФАО продолжать сотрудничество и координацию по вопросам СИТЕС с соответствующими учреждениями, например, с национальными организациями по рыболовству и региональными организациями по управлению рыболовством, а также договорами.

6. Была подчеркнута актуальность проблемы воздействия климатических изменений, особенно с точки зрения ее возможных последствий для потребления и торговли. Также отмечалась сложность данной проблемы, в особенности в части оценки ее текущих и будущих последствий. Члены Подкомитета поделились информацией о последних тенденциях на национальном и региональном уровне, связанных с изменением климата, включая изменения в распределении некоторых рыбных запасов, что может осложнить переговоры по использованию совместных запасов.

ДОКЛАД О РАБОТЕ 29-Й СЕССИИ ЕВРОПЕЙСКОЙ КОНСУЛЬТАТИВНОЙ КОМИССИИ ПО РЫБОЛОВСТВУ И АКВАКУЛЬТУРЕ ВО ВНУТРЕННИХ ВОДОЕМАХ (ЕККРАВВ), СТАРЕ-ЯБЛОНКИ, ПОЛЬША, 6-8 СЕНТЯБРЯ 2017 ГОДА

7. Двадцать девятая сессия Европейской консультативной комиссии по рыболовству и аквакультуре во внутренних водоемах (ЕККРАВВ) состоялась в Старе-Яблонки, Польша, 6–8 сентября 2017 года. В работе сессии приняли участие представители тринадцати государств-участников и Всемирного общества аквакультуры (ВОА), являющегося организацией-наблюдателем.

8. Сессии предшествовал Международный симпозиум ЕККРАВВ «Адаптация рыболовства и аквакультуры во внутренних водоемах к изменению климата», в котором приняли участие 64 представителя из 20 стран. Основные рекомендации симпозиума заключаются в подтверждении необходимости безотлагательных и целенаправленных действий, сфокусированных на адаптации рыболовства и аквакультуры к изменению климата.

9. Председатель подтвердил статус ЕККРАВВ в качестве единственной платформы для обсуждения вопросов рыболовства во внутренних водоемах в Европе и подчеркнул важность согласования проектов и мероприятий Комиссии с целями ФАО. Одновременно цели ЕККРАВВ были доработаны и переформулированы следующим образом:

1) В качестве ведущей общеевропейской организации ЕККРАВВ предоставляет рекомендации по мерам политики и управлению рыболовством и аквакультурой во внутренних водоемах в соответствии с целями и принципами ФАО и другими соответствующими международными инструментами;

2) ЕККРАВВ консультирует своих членов по техническим вопросам и вопросам управления, предоставляет им информацию и обеспечивает координацию деятельности по различным аспектам рыболовства и аквакультуры во внутренних водоемах, а также выступает в качестве международной сети, объединяющей организации, заинтересованные стороны, общины и межправительственные организации;

3) ЕККРАВВ задействует свои структуры, процессы и процедуры для эффективного достижения целей как самой организации, так и ее членов в соответствии с принципами ФАО и передовой международной практикой.

10. Секретарь подчеркнула, что в обязанности ФАО входит оказание научно-консультативной поддержки, а не финансирование. Председатель заметил, что до сих пор Руководящий комитет получал соответствующую поддержку от обновленного Секретариата и ФАО. Было предложено наладить более тесное взаимодействие между ЕККРАВВ и Подкомитетом по аквакультуре Комитета по рыбному хозяйству (КРХ).

11. Председатель также высказался о важности реорганизации ЕККРАВВ, призванной сделать ее структуру более эффективной и ориентированной на поддержку конкретных проектов. Он остановился на целях высокого уровня предыдущего межсессионного периода 2015-2017 годов, включая руководство 11-ю проектами. Члены ЕККРАВВ доработали и пересмотрели План работы ЕККРАВВ на 2017-2019 годы и предложили включить в новый план работы следующие новые темы: “Социально-экономические аспекты рыболовства и аквакультуры во внутренних водоемах” и “Гражданская поддержка рыбохозяйственной науки”. Сессия рекомендовала членам наладить координацию в поддержку проекта ЕККРАВВ по согласованию определений и индикаторов для социально-экономической оценки значимости рыболовства и аквакультуры во внутренних водоемах.

12. На сессии обсуждались трудности, связанные с подбором оперативных контактных лиц для государств-членов ЕККРАВВ и налаживанием взаимодействия с ними. В связи с этим, ЕККРАВВ поручила ЕС изучить возможность распространения подготовленных ЕККРАВВ информации и рекомендаций через сеть национальных

корреспондентов и контактных лиц по аквакультуре, являющихся частью механизма сбора данных, предусмотренного общей политикой ЕС в области рыболовства.

13. Министерство окружающей среды и сельского хозяйства Саксонии, Германия, проведет следующую сессию ЕККРАВВ в Дрездене, Германия, в сентябре 2019 года.

ДОКЛАД О РАБОТЕ 41-Й СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО РЫБОЛОВСТВУ В СРЕДИЗЕМНОМ МОРЕ (ГКРС), БУДВА, ЧЕРНОГОРИЯ, 16-20 ОКТЯБРЯ 2017 ГОДА

14. В работе Сорок первой сессии Генеральной комиссии по рыболовству в Средиземном море (ГКРС), проходившей в Будве, Черногория, 16-20 октября 2017 года, приняли участие делегаты от 22 договаривающихся сторон, а также трех сотрудничающих недоговаривающихся сторон и одной недоговаривающейся стороны. В работе сессии также участвовали представители 20 межправительственных и неправительственных организаций, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединённых Наций и ее региональных проектов, а также Бюро Комиссии и ее вспомогательных органов.

15. Члены ГКРС проанализировали прогресс в выполнении Среднесрочной стратегии на 2017-2020 годы по обеспечению устойчивости рыбного промысла в Средиземном и Черном морях, в том числе в отношении принятой на Мальте в 2017 году декларации министров MedFish4Ever, и обсудили мероприятия по взаимодействию в рамках соглашений с договаривающимися сторонами и сотрудничающими недоговаривающимися сторонами и с партнерскими организациями. В свете увеличения участия Республики Молдова в мероприятиях ГКРС эта страна получила статус сотрудничающей недоговаривающейся стороны.

16. Было принято восемь обязательных для выполнения рекомендаций в отношении управления рыбным промыслом и аквакультурой в зоне компетенции ГКРС с обсуждением следующих вопросов:

- 1) предоставление данных и информации по аквакультуре;
- 2) управление промыслом краснопёрого пагеля в море Альборан;
- 3) создание зоны ограниченного промысла в котловине Ябука (Помо) в Адриатическом море, в отношении которой ГКРС приняла предложение ЕС о запрете там глубоководного промысла;
- 4) многолетний план управления промыслом калкана в Черном море, включая создание Демонстрационного центра аквакультуры на Черном море;
- 5) разработка регионального плана адаптивного управления добычей красного коралла в Средиземном море;
- 6) предоставление данных по промысловой активности в зоне компетенции ГКРС;
- 7) региональный план действий по борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом в зоне компетенции ГКРС;
- 8) международная система совместного досмотра и надзора в Сицилийском проливе за пределами вод под национальной юрисдикцией.

17. ГКРС также приняла следующие шесть резолюций:

- стратегия устойчивого развития аквакультуры в Средиземном и Черном морях;

- рекомендации по упорядочению порядка выдачи разрешений и лицензий в отношении аквакультуры;
- возобновление деятельности Рабочей группы по технологии рыбного промысла в средиземноморском бассейне;
- постоянная рабочая группа по уязвимым морским экосистемам;
- сеть важных мест обитания рыбы; а также
- приняла резолюцию о применении номера Международной морской организации.

18. ГКРС приняла свою программу работы на следующий межсессионный период и утвердила свой бюджет, а также ряд стратегических мероприятий, финансируемых из внебюджетных средств. Также было одобрено возобновление деятельности Бюро Комитета по административно-финансовым вопросам, Научно-консультативного комитета по аквакультуре, Рабочей группы по Черному морю и Комитета по обеспечению соблюдения нормативных требований.

ДОКЛАД О РАБОТЕ 9-Й СЕССИИ ПОДКОМИТЕТА КРХ ПО АКВАКУЛЬТУРЕ, РИМ, ИТАЛИЯ, 24-27 ОКТЯБРЯ 2017 ГОДА

19. Девятая сессия Подкомитета по аквакультуре (КРХ ПА) Комитета ФАО по рыбному хозяйству (КРХ) состоялась в Риме, Италия, с 24 по 27 октября 2017 года. В ее работе приняли участие восемьдесят девять государств-членов ФАО, представители двух ассоциированных членов, двух специализированных учреждений ООН и наблюдатели от семи межправительственных и шести международных неправительственных организаций.

20. Подкомитет отметил, что устойчивое развитие аквакультуры приобретает все большее всемирное значение, и подчеркнул ее огромный потенциал и важный вклад в обеспечение продовольственной безопасности и питания, а также в решение целого спектра предусмотренных ЦУР задач, признавая наличие растущих потребностей в техническом содействии со стороны ФАО в области производства рыбопосадочного материала и кормов, садкового рыбоводства и мониторинга состояния окружающей среды. Подкомитет рекомендовал ФАО разработать Глобальные рекомендации по устойчивому развитию аквакультуры и приветствовал предложение Королевства Норвегия выделить людские и финансовые ресурсы для решения этой задачи.

21. Ряд государств-членов призвали ФАО более активно внедрять экосистемный подход к аквакультуре (ЭПА) и уделить особое внимание подходу с учетом факторов риска при рассмотрении вопросов о болезнях в рамках ЭПА, при зонировании и управлении зонами. Ряд членов подчеркнули необходимость заняться проблемой озерного вируса тилапии, а также важность проблемы устойчивости к противомикробным препаратам (УПП), которая касается секторов здоровья человека и производства пищевых продуктов (включая аквакультуру) и поэтому настоятельно требует внимания со стороны государств-участников и поддержки ФАО в рамках платформы «Единое здоровье». Подкомитет приветствовал аккредитацию ФАО Зеленым климатическим фондом (ЗКФ) и отметил необходимость сотрудничества между Региональными рыбохозяйственными органами ФАО и аквакультурными сетями. Подкомитет одобрил Общую концепцию устойчивого продовольствия и сельского

хозяйства ФАО и ее пять принципов в качестве полезной основы для выполнения Повестки дня на период до 2030 года.

22. Подкомитет признал важность расширения развития аквакультуры и предложил ФАО обеспечить руководство и содействовать обмену опытом между государствами-членами, особенно в отношении маломасштабной аквакультуры, интегрированной с сельским хозяйством аквакультуры, здоровья водных животных и биоразнообразия, безопасности пищевых продуктов, производства рыбопосадочного материала и кормов, занятости молодежи и обучения в области аквакультурного бизнеса. Подкомитет предложил ФАО составить перечень примеров передовой практики и уроков в области развития аквакультуры на национальном и региональном уровнях для распространения среди государств-членов.

23. В отношении текущих и запланированных мероприятий ФАО, связанных с Техническим руководством ФАО по сертификации продукции аквакультуры, Подкомитет одобрил работу ФАО, отметив возрастающую роль сертификации на национальных и международных рынках и указав на необходимость укрепления потенциала мелких производителей в вопросах получения сертификации и, в конечном итоге, доступа к рынкам.

ДОКЛАД О РАБОТЕ 31-Й СЕССИИ РЕГИОНАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ФАО ДЛЯ ЕВРОПЫ, ВОРОНЕЖ, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, 16-18 МАЯ 2018 ГОДА

24. Тридцать первая сессия Региональной конференции ФАО для Европы (РКЕ) проходила в Воронеже, Российская Федерация, с 16 по 18 мая 2018 года. В работе Региональной конференции приняли участие представители 44 государств-членов ФАО. Также присутствовали наблюдатели от трех государств-членов ФАО, одной организации системы ООН, одной межправительственной организации, двух международных неправительственных организаций и двух организаций гражданского общества, а также два представителя частного сектора и один представитель научно-исследовательского и академического сообщества.

25. РКЕ:

- акцентировала внимание на потенциале агроэкологических подходов и призвала правительства содействовать их распространению; подчеркнула необходимость сбора данных о качестве и данных исследований по агроэкологии; отметила возросший интерес потребителей и производителей к экологичной сельскохозяйственной продукции; подчеркнула важность сокращения потерь и порчи пищевой продукции и указала, что сельскохозяйственному сектору необходимо обратить внимание на проблему изменения климата;
- подчеркнула важность развития электронного сельского хозяйства в качестве инструмента выполнения Повестки дня на период до 2030, рекомендовала расширить участие в электронном сельском хозяйстве частного сектора, включая малые и средние предприятия, указала, что информационно-коммуникационные технологии (ИКТ) могут оказать поддержку фермерам, особенно мелким землевладельцам, снабдив их инструментами для мониторинга в режиме реального времени и борьбы с болезнями, а также системами заблаговременного предупреждения.

26. В отношении агроэкологии и электронного сельского хозяйства РКЕ предложила ФАО:

- взять на себя руководство деятельностью по содействию, совместно с другими заинтересованными сторонами, разработке методологий для измерения достижения устойчивого развития всех сельскохозяйственных и продовольственных систем;
- оказать содействие странам Европы и Центральной Азии в области преобразования их сельскохозяйственного сектора и эффективного использования доходов фермеров, как женщин, так и мужчин, посредством внедрения электронного сельского хозяйства;
- собрать и проанализировать передовой опыт, инструменты и механизмы ведения электронного сельского хозяйства с целью обмена знаниями, выработки рекомендаций по вопросам политики и развития потенциала;
- совместно с партнерами на национальном, региональном и международном уровне разработать инклюзивные рамки и стратегию развития потенциала в области электронного сельского хозяйства;
- создать на территории региона нейтральную региональную платформу для обмена знаниями по вопросам электронного сельского хозяйства.

27. Региональная конференция выделила следующие приоритеты в Европе и Центральной Азии: согласование технической работы ФАО со Стратегическими рамками; согласование Стратегических целей ФАО с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин.

28. Председатель ЕККРАВВ представил результаты работы 29-й сессии Европейской консультативной комиссии по рыболовству и аквакультуре во внутренних водоемах (ЕККРАВВ); РКЕ отметила рекомендации сессии в области управления рыболовством во внутренних водоемах и пресноводной аквакультурой в Европе и высоко оценила конкретные рекомендации Международного симпозиума ЕККРАВВ «Адаптация рыболовства во внутренних водоемах и пресноводной аквакультуры к изменению климата». РКЕ также предложила ЕККРАВВ определить и обсудить приоритеты работы в данном регионе; подчеркнула роль ЕККРАВВ в качестве важной общеевропейской платформы для научных исследований и выработки рекомендаций по мерам политики в области рыболовства во внутренних водоемах и пресноводной аквакультуры, включая любительский лов; и призвала ФАО предоставить достаточные ресурсы, а государства-члены – делать добровольные взносы в ЕККРАВВ.

29. Секретарь САСFish ознакомила присутствующих с результатами работы 5-й сессии Региональной комиссии по рыбному хозяйству и аквакультуре в Центральной Азии и на Кавказе (САСFish), и РКЕ согласилась, чтобы доклады САСFish были включены в результаты деятельности РКЕ в качестве отдельного пункта повестки дня; предложила РКЕ определить и обсудить приоритеты работы по развитию рыболовства и аквакультуры в субрегионе САСFish в рамках достижения всеобщих целей, предусмотренных ЦУР ООН и в соответствии с Региональными инициативами ФАО и представить их на рассмотрение 6-й сессии САСFish, проведение которой запланировано на октябрь 2018 года в Турции; призвала соответствующие государства-члены РКЕ и страны-наблюдатели САСFish заявить о своем намерении присоединиться к САСFish; и отметила важность увеличения объемов потребления рыбы в режиме питания населения

Центральной Азии и Кавказа и роль САСFish в развитии аквакультуры и обеспечении устойчивого использования ресурсов.

ДОКЛАД О РАБОТЕ 33-Й СЕССИИ КОМИТЕТА ПО РЫБНОМУ ХОЗЯЙСТВУ, РИМ, ИТАЛИЯ, 9-13 ИЮЛЯ 2018 ГОДА

30. Тридцать третья сессия Комитета ФАО по рыбному хозяйству (КРХ) состоялась в Риме, Италия, с 9 по 13 июля 2018 года. В ее работе приняло участие рекордное число (760) делегатов из 119 стран и 238 межправительственных и неправительственных организаций. В своей вступительной речи Генеральный директор выделил призыв к действию, принятый на Конференции «ООН-океаны» в июне 2017 года, сосредоточив внимание на конкретных практических рекомендациях.

31. Основные темы, которые проанализировал и обсудил КРХ, включали: выпуск ведущей публикации ФАО «Состояние мирового рыболовства и аквакультуры (СОФИА) за 2018 год; управление рыболовством и океанскими ресурсами; незаконный, несообщаемый и нерегулируемый (ННН) промысел; Повестка дня на период до 2030 года; изменение климата и СИТЕС, и Программа работы ФАО в области рыболовства и аквакультуры в соответствии со Стратегическими рамками ФАО. В течение недели были организованы пятнадцать дополнительных мероприятий по ряду таких тем, как ЦУР 14, права доступа для мелких рыболовных хозяйств, добавление стоимости в производственно-сбытовой цепи рыбопродуктов, водные генетические ресурсы и устойчивая аквакультура.

32. Государства-члены КРХ выразили озабоченность по поводу состояния мирового рыболовства, представленного в СОФИА за 2018 год, обращая внимание на роль ННН-промысла, субсидирования рыболовства и перегрузки в увеличении доли истощенных рыбных запасов. КРХ призвал государства-члены предпринять решительные меры по борьбе с ННН-промыслом, включая ратификацию *Соглашения о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла (СМГП)*, и подчеркнул важность реформирования национальной политики в целях усиления и повышения эффективности действий, направленных на достижение устойчивого рыболовства и аквакультуры и ЦУР.

33. В Докладе о работе сессии КРХ затронул ряд тем, особенно актуальных для региона САСFish:

- подчеркнул важность рыболовства для достижения стратегической цели ФАО – построение мира, свободного от голода и недоедания;
- особо отметил роль региональных организаций по управлению рыболовством (РФМО) и других региональных процессов в сбалансированном управлении общими рыбными ресурсами и призвал к более активной поддержке региональных рыбохозяйственных организаций (РРХО) и национальных механизмов устойчивого управления рыболовством; подчеркнул необходимость более тесного сотрудничества и обмена информацией между государствами-членами, в том числе с использованием механизмов, созданных РФМО и другими МПО;
- отметил ключевую роль, которую торговля и аквакультура будут по-прежнему играть в обеспечении средств к существованию и удовлетворении спроса

постоянно растущего населения; обратил внимание на вклад маломасштабного рыболовства (ММР) и аквакультуры в развитие сельских районов;

- признал ценность Добровольных руководящих принципов составления схем документации улова (СДУ) как составной части всестороннего комплекса мер, необходимых для борьбы с ННН-промыслом, особенно в плане улучшения прослеживаемости продукции рыболовства;
- одобрительно отозвался о всеобъемлющем обзоре ФАО по вопросу воздействия изменения климата на рыболовство и аквакультуру и возможностях адаптации, отметив, что он окажет государствам-членам существенную поддержку в усилении своих определенных на национальном уровне взносов и национальных планов.

34. Государства-члены КРХ обсудили выводы и рекомендации Подкомитета по торговле рыбой (КРХ ТР) и Подкомитета по аквакультуре (КРХ ПА). Одним из государств-членов было выдвинуто предложение о создании третьего подкомитета по управлению рыболовством. Комитет предложил Секретариату в тесном сотрудничестве с Бюро КРХ разработать предложение о возможном создании нового подкомитета по управлению рыболовством для представления на рассмотрение государств-членов на следующей сессии. КРХ подчеркнул, что в предложении должны быть учтены все относящиеся к данному вопросу аспекты, включая финансовые и административные последствия и компетенцию указанного Подкомитета.